



IN251100501V01

84H-725V70_84H-725V90



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

Original Instructions

Cordless Lawn Mowers

1 .INTENDED USE

The purpose of this lawn mower is to cut grass. This lawn mower has been designed for cutting grass areas in a domestic garden. Not suitable for professional use

2.GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury

The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

1)Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4) Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or sticking of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to stick and are easier to control.

- Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could lead to a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5) Battery tool use and care

- a) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b) Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- e) Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- f) Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- g) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

6) Service

- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b) Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

3. ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR BATTERIES AND CHARGERS

1) Batteries

- Never attempt to open for any reason.
- Do not store in locations where the temperature may exceed 40 °C.
- Charge only at ambient temperatures between 4 °C and 40 °C.
- Store your batteries in a cool dry place (5 °C-20 °C). Never store batteries in discharged state.
- It is better for Li-ion batteries to discharge and reload them regularly (at least 4 times a year). The ideal charge for long-term storage of your Li-ion battery is 40% of capacity.

- When disposing of batteries, follow the instructions given in the section “Protecting the environment”.
- Do not cause short circuits. If connection is made between the positive (+) and negative (-) terminal directly or via accidental contact with metallic objects, the battery is short circuited and an intense current will flow causing heat generation which may lead to casing rupture or fire.
- Do not heat. If batteries are heated to above 100 °C, sealing and insulating separators and other polymer components may be damaged resulting in electrolyte leakage and/or internal short circuiting leading to heat generation causing rupture or fire. Moreover do not dispose of the batteries in fire, explosion and/or intense burning may result.
- Under extreme conditions, battery leakage may occur. When you notice liquid on the battery, proceed as follows:
 - Carefully wipe the liquid off using a cloth. Avoid skin contact.
 - In case of skin or eye contact, follow the instructions below:
 - ✓ Immediately rinse with water. Neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar.
 - ✓ In case of eye contact, rinse abundantly with clean water for at least 10 minutes. Consult a physician.

2)Chargers








- Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
- Have defective cords replaced immediately.
- Do not expose to water.
- Do not open the charger.
- Do not probe the charger.
- The charger is intended for indoor use only.











4. ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR LAWN MOWERS

- a) Do not use the lawnmower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning. This decreases the risk of being struck by lightning.
- b) Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawnmower is to be used. Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.
- c) Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects. Thrown objects can cause personal injury.
- d) Before using the lawnmower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged. Worn or damaged parts increase the risk of injury.
- e) When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and remove (or activate) the disabling device. Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.
- f) Keep guards in place. Guards must be in working order and be properly mounted. A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.
- g) Keep all cooling air inlets clear of debris. Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.

- h) While operating the lawnmower, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals. This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.
- i) While operating the lawnmower, always wear long trousers. Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
- j) Do not operate the lawnmower in wet grass. Walk, never run. This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.
- k) Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes. This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- l) When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction. This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- m) Use extreme caution when reversing or pulling the lawnmower towards you. Always be aware of your surroundings. This reduces the risk of tripping during operation.
- n) Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion. This reduces the risk of injury from moving parts.
- o) When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack is disconnected. Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.

5. SYMBOLS

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Read manual before use.
	Keep bystanders away.		Warning! Flying objects!
	Keep hands and feet away from sharp parts.		
	Indicates electrical shock hazard!		Never operate the machine in the rain or in damp or wet conditions. Moisture is an electrical shock hazard.
	Wait until all machine components have completely stopped before touching them. The blades continue to rotate after the machine is switched off, a rotating blade can cause injury.		Wearing of eye protection advised.

	<p>In accordance with essential safety standards of applicable European directives.</p>		<p>noise</p>
	<p>Wear gloves.</p>		<p>Wearing of protective shoes advised.</p>
	<p>Do not expose charger and battery pack to water.</p>		<p>Do not incinerate the battery.</p>
	<p>Ambient temperature 40 °C max. (only for battery).</p>		<p>Use battery and charger only in closed rooms.</p>
	<p>Important information</p>		<p>Electrical products must not be disposed with the domestic waste.</p>

6. DESCRIPTION

1. safety switch
2. switch
3. Aluminum tube
4. fuselage
5. Wheel1
6. Wheel2
7. height adjust

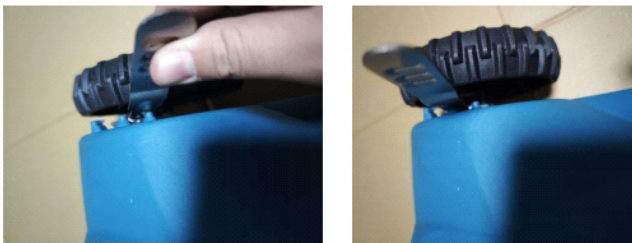


Installation of aluminum tubes (near the body)



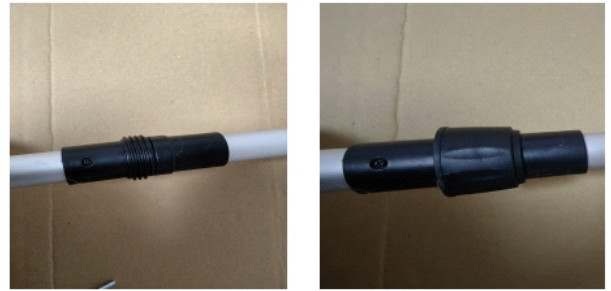
1. Insert the aluminum tube, attention: align the aluminum tube with the plastic hole.
2. Install the screws and nuts in sequence and tighten them
3. This is the tool required for installation (we randomly attach it)

Cutting height adjustment



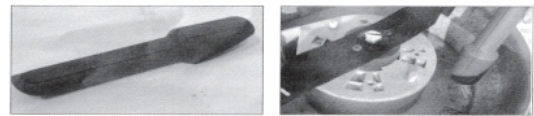
Adjust the fixed iron piece outward to the appropriate height and fix it to the raised part of the body (adjustable in three levels)

Installation of aluminum tube (near switch)



1. Align the plastic parts on both sides (pay attention to the direction)
2. Tighten it tightly

If grass clippings stick to the ground, they can be dug out with a grass scraper



Insert battery pack



To ensure safe use, the machine is used at an angle of 22°-70°



starting the machine



7. TECHNICAL DATA

Model	YL-3081
Power source	DC power
Voltage	18V (max 20V)
Rotation speed	5600/min-1
Cutting width	210mm
Cutting height	26-56mm
Material housing	Plastic
Number of height positions	3
Diameter front wheel	130mm
Diameter rear wheel	60 mm
Top carrying handle	Yes
Grass box	NO
NOISE	L _{PA} :73dB(A), K=3dB(A)
	Guaranteed: L _{WA} : 89dB(A)
Vibration	<2.5m/s ²
Battery pack	TLS-1830: 3.0Ah
	TLS-1840: 4.0Ah
	SY18650-5S2P
Charger	HC1801-2100800
	OUT PUT:21Vd.c. 0.8A

8. Common problems and solutions

- 1) Engine is jammed and makes a noise
 - a) Remove the obstacle Start again
 - b) Raise the cutting height
- 2) Loud noises, the mower is rattling
 - a) Let the screws be tightened by an authorised specialist dealer
- 3) Mower runs unevenly or vibrates strongly
 - a) Blade is damaged; Let the blade be tightened or replaced by an authorised specialist dealer
 - b) Clean the mower
- 4) The lawn mower stops working and no noise
 - a) Replace a battery pack

Mode d'emploi d'origine Tondeuses à gazon sans fil

1. UTILISATION PRÉVUE

Cette tondeuse à gazon est destinée à la tonte de l'herbe. Elle a été conçue pour tondre les pelouses des jardins privés. Elle n'est pas adaptée à un usage professionnel.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES RELATIVES AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de ces consignes et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez toutes les consignes et instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

AVERTISSEMENT ! Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté sur secteur (avec fil) ou à votre outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

1) Sécurité sur le lieu de travail

- Maintenez le lieu de travail propre et bien éclairé. Les zones encombrées et sombres favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Éloignez les enfants et les personnes non concernées lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

2) Sécurité électrique

- Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre. L'utilisation de fiches non modifiées et de prises adaptées réduit le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps est relié à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Éloignez le cordon de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces en mouvement. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.

L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.

- S'il est inévitable d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

3) Sécurité personnelle

- Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection. Un équipement de protection tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité ou une protection auditive, utilisé dans des conditions appropriées, réduira les risques de blessures.
- Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à une source d'alimentation et/ou à une batterie, de le soulever ou de le transporter.

Transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électriques dont

l'interrupteur est en position marche peut provoquer des accidents.

- Retirez toute clé de réglage ou clé à molette avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé à molette ou une clé laissée en place sur une partie en rotation de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

- Ne vous penchez pas trop en avant. Gardez un bon appui et votre équilibre à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations imprévues.

- Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Éloignez vos cheveux, vos vêtements et vos gants des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces en mouvement.

- Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement à des installations d'aspiration et de collecte de poussière, assurez-vous qu'ils sont raccordés et utilisés correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques liés à la poussière.

- Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente des outils vous rendre négligent et vous faire oublier les principes de sécurité liés à leur utilisation. Un geste imprudent peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

4) Utilisation et entretien des outils électriques

- Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. Un outil électrique adapté effectuera le travail de manière plus efficace et plus sûre, à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

- Débranchez la fiche de la prise avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoire ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de mise en marche accidentelle de l'outil électrique.

- Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ou ces instructions l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

- Entretenez les outils électriques. Vérifiez qu'il n'y a pas de désalignement ou de grippage des pièces mobiles, de pièces cassées ou de tout autre problème susceptible d'affecter le fonctionnement de l'outil. S'il est endommagé, faites réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

- Maintenez les outils de coupe affûtés et propres. Des outils de coupe correctement entretenus et dotés de tranchants affûtés sont moins susceptibles de se gripper et sont plus faciles à contrôler.

- Utilisez l'outil électrique, ses accessoires et ses embouts, etc., conformément aux présentes instructions et de la manière prévue pour le type d'outil concerné, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.
- Veillez à ce que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil en cas de situations imprévues.

5) Utilisation et entretien des outils sans fil

- a) Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
- b) N'utilisez les outils électriques qu'avec les batteries spécifiquement désignées. L'utilisation de toute autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- c) Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques, tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, susceptibles de créer un court-circuit entre les bornes. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- d) En cas d'utilisation abusive, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide s'échappant de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- e) N'utilisez pas de batterie ou d'outil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- f) N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
- g) Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

6) Entretien

- a) Faites entretenir votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira le maintien de la sécurité de l'outil électrique.
- b) Ne réparez jamais des batteries endommagées. L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de service agréés.

3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LES BATTERIES ET LES CHARGEURS

1) Batteries

- N'essayez en aucun cas de l'ouvrir.
- Ne stockez pas l'appareil dans des endroits où la température pourrait dépasser 40 °C.
- Ne rechargez l'appareil qu'à une température ambiante comprise entre 4 °C et 40 °C.
- Stockez vos batteries dans un endroit frais et sec (entre 5 °C et 20 °C). Ne stockez jamais les batteries à l'état déchargé.
- Il est préférable de décharger et de recharger régulièrement les batteries Li-ion (au moins 4 fois par an). Le niveau de charge idéal pour le stockage à long terme de votre batterie Li-ion est de 40 % de sa capacité.

Lors de la mise au rebut des batteries, suivez les instructions fournies dans la section « Protection de l'environnement ».

- Évitez tout court-circuit. Si un contact est établi entre la borne positive (+) et la borne négative (-) directement ou par contact accidentel avec des objets métalliques, la batterie subit un court-circuit et un courant intense circule, provoquant un dégagement de chaleur susceptible d'entraîner la rupture du boîtier ou un incendie.
- Ne pas chauffer. Si les batteries sont chauffées à plus de 100 °C, les séparateurs d'étanchéité et d'isolation ainsi que d'autres composants polymères peuvent être endommagés, entraînant une fuite d'électrolyte et/ou un court-circuit interne provoquant un dégagement de chaleur susceptible de causer une rupture ou un incendie. De plus, ne jetez pas les batteries au feu, car cela pourrait entraîner une explosion et/ou une combustion intense.
- Dans des conditions extrêmes, une fuite de la batterie peut se produire. Si vous remarquez la présence de liquide sur la batterie, procédez comme suit :
 - Essayez soigneusement le liquide à l'aide d'un chiffon. Évitez tout contact avec la peau.
 - En cas de contact avec la peau ou les yeux, suivez les instructions ci-dessous :
 - Rincez immédiatement à l'eau. Neutralisez avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre.
 - En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau claire pendant au moins 10 minutes.

Consultez un médecin.

2) Chargeurs










- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- Faites remplacer immédiatement les cordons défectueux.
- Ne les exposez pas à l'eau.
- N'ouvrez pas le chargeur.
- Ne touchez pas l'intérieur du chargeur.
- Le chargeur est destiné à un usage intérieur uniquement.











4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LES TONDEUSES À GAZON

- a) N'utilisez pas la tondeuse à gazon par mauvais temps, en particulier lorsqu'il y a un risque d'orage. Cela réduit le risque d'être frappé par la foudre.
- b) Inspectez minutieusement la zone où la tondeuse à gazon doit être utilisée afin de vous assurer qu'elle est exempte d'animaux sauvages. Ceux-ci pourraient être blessés par la tondeuse pendant son fonctionnement.
- c) Inspectez minutieusement la zone où la tondeuse doit être utilisée et retirez toutes les pierres, les brindilles, les fils, les os et autres objets étrangers. Les objets projetés peuvent causer des blessures corporelles.
- d) Avant d'utiliser la tondeuse, vérifiez toujours visuellement que la lame et l'ensemble de lame ne présentent pas d'usure ou de dommages. Les pièces usées ou endommagées augmentent le risque de blessure.
- e) Lorsque vous dégagez des débris coincés ou que vous nettoyez la tondeuse, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont en position d'arrêt et retirez (ou activez) le dispositif de blocage. Un fonctionnement inopiné de la tondeuse peut entraîner des blessures graves.
- f) Maintenez les protections en place. Les protections doivent être en bon état de fonctionnement et correctement montées. Une protection desserrée, endommagée ou ne fonctionnant pas correctement peut entraîner des blessures.
- g) Veillez à ce que toutes les entrées d'air de refroidissement soient exemptes de débris. Des entrées d'air obstruées et la présence de débris peuvent entraîner une surchauffe ou un risque d'incendie.

- h) Lorsque vous utilisez la tondeuse, portez toujours des chaussures antidérapantes et de sécurité. N'utilisez pas la tondeuse pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Cela réduit le risque de blessure aux pieds en cas de contact avec la lame en mouvement.
- i) Lorsque vous utilisez la tondeuse à gazon, portez toujours un pantalon long. La peau exposée augmente le risque de blessure causée par des objets projetés.
- j) N'utilisez pas la tondeuse à gazon sur de l'herbe mouillée. Marchez, ne courez jamais. Cela réduit le risque de glisser et de tomber, ce qui pourrait entraîner des blessures corporelles.
- k) N'utilisez pas la tondeuse à gazon sur des pentes excessivement raides. Cela réduit le risque de perte de contrôle, de glissade et de chute pouvant entraîner des blessures corporelles.
- l) Lorsque vous travaillez sur des pentes, assurez-vous toujours d'avoir un bon appui, travaillez toujours en travers de la pente, jamais vers le haut ou vers le bas, et faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous changez de direction. Cela réduit le risque de perte de contrôle, de glissade et de chute pouvant entraîner des blessures.
- m) Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous reculez ou tirez la tondeuse vers vous. Soyez toujours attentif à votre environnement. Cela réduit le risque de trébucher pendant l'utilisation.
- n) Ne touchez pas les lames et autres pièces mobiles dangereuses lorsqu'elles sont encore en mouvement. Cela réduit le risque de blessure causé par les pièces mobiles.
- o) Lorsque vous dégagez des débris coincés ou que vous nettoyez la tondeuse, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont en position d'arrêt et que la batterie est déconnectée. Un fonctionnement inattendu de la tondeuse peut entraîner des blessures graves.

5. SYMBOLES

	Wait until all machine components have completely stopped before touching them. The blades continue to rotate after the machine is switched off, a rotating blade can cause injury.		Wearing of eye protection advised.
	In accordance with essential safety standards of applicable European directives.		noise
	Wear gloves.		Wearing of protective shoes advised.
	Do not expose charger and battery pack to water.		Do not incinerate the battery.
	Ambient temperature 40 °C max. (only for battery).		Use battery and charger only in closed rooms.

	<p>Conformément aux normes essentielles de sécurité des directives européennes applicables.</p>		<p>Bruit</p>
	<p>Portez des gants.</p>		<p>Porter des chaussures de protection est recommandé.</p>
	<p>Ne pas exposer le chargeur et le pack de batteries à l'eau.</p>		<p>Ne brûlez pas la batterie.</p>
	<p>Température ambiante : jusqu'à 40 °C (seulement pour la batterie).</p>		<p>N'utilisez la batterie et le chargeur que dans des pièces fermées.</p>
	<p>Informations importantes</p>		<p>Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.</p>

6. DESCRIPTION

1. interrupteur de sécurité
2. interrupteur
3. tube en aluminium
4. fuselage
5. roue 1
6. roue 2
7. réglage de la hauteur

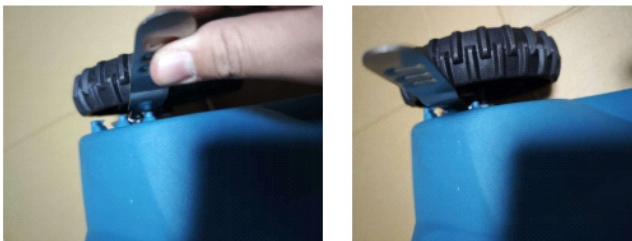


Pose de tubes en aluminium (près de la carrosserie)



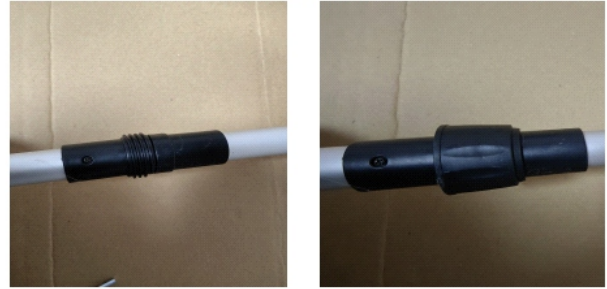
1. Insérez le tube en aluminium. Attention : alignez le tube en aluminium avec l'orifice en plastique.
2. Placez les vis et les écrous dans l'ordre indiqué, puis serrez-les.
3. Voici l'outil nécessaire à l'installation (nous l'avons joint au hasard).

Réglage de la hauteur de coupe



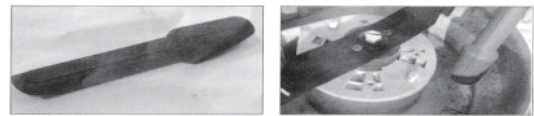
Réglez la pièce métallique fixe vers l'extérieur à la hauteur souhaitée et fixez-la à la partie surélevée du corps (réglable sur trois niveaux)

Installation d'un tube en aluminium (près de l'interrupteur)



1. Alignez les pièces en plastique des deux côtés (veillez à respecter le sens d'assemblage)
2. Serrez bien

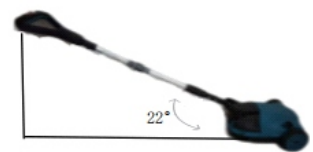
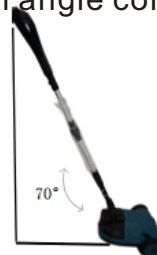
Si les résidus d'herbe coupée adhèrent au sol, on peut les retirer à l'aide d'un grattoir à gazon



Insérer la batterie



Pour garantir une utilisation en toute sécurité, la machine doit être utilisée à un angle compris entre 22° et 70°.



mise en marche de la machine



7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	YL-3081
Source d'alimentation	Alimentation en courant continu
Tension	18V (max 20V)
Vitesse de rotation	5600/min? ¹
Largeur de découpe	210 mm
Hauteur de coupe	26–56 mm
Matériau de logement	Plastique
Nombre de positions en fonction de la hauteur	3
Diamètre de la roue avant	130 mm
Diamètre de la roue arrière	60 mm
Manche supérieure de transport	Oui
Boîte pour la pelouse	Non
Bruit	LPA : 73 dB (A), K = 3 dB (A) Garanti : Niveau sonore : 89 dB (A)
Vibration	<2.5m/s ²
Pochette de batterie	TLS-1830: 3.0Ah TLS-1840: 4.0Ah SY18650-5S2P
Chargeur	HC1801-2100800 sortie : 21 Vcc, 0,8 A

8. Problèmes courants et solutions

1) Le moteur est bloqué et fait du bruit

a) Retirez l'obstacle. Redémarrez.

b) Augmentez la hauteur de coupe.

2) Bruits forts, la tondeuse vibre

a) Faites resserrer les vis par un revendeur spécialisé agréé.

3) La tondeuse fonctionne de manière irrégulière ou vibre fortement

a) La lame est endommagée ; faites-la resserrer ou remplacer par un revendeur spécialisé agréé

b) Nettoyez la tondeuse

4) La tondeuse à gazon s'arrête de fonctionner et ne fait plus de bruit

a) Remplacez la batterie

Instrucciones originales Cortacéspedes inalámbricos

1. USO PREVISTO

El objetivo de este cortacésped es cortar el césped. Este cortacésped ha sido diseñado para cortar el césped en jardines domésticos. No es apto para uso profesional.

2. ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Guarde todas las advertencias e instrucciones para consultarlas en el futuro.

¡ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de todas las instrucciones que se enumeran a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

El término «herramienta eléctrica» en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica conectada a la red eléctrica (con cable) o a su herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable).

1) Seguridad en el área de trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras favorecen los accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden inflamar el polvo o los vapores.
- Mantenga a los niños y a los transeúntes alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

2) Seguridad eléctrica

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben encajar correctamente en la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ninguna forma. No utilice adaptadores con herramientas eléctricas con toma de tierra. Los enchufes sin modificar y las tomas de corriente adecuadas reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto corporal con superficies con toma de tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad. La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica.

Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- Cuando utilice una herramienta eléctrica en exteriores, utilice un cable alargador adecuado para uso en exteriores.

El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.

- Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una toma de corriente protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) Seguridad personal

- Manténgase alerta, preste atención a lo que hace y utilice el sentido común al manejar una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción al manejar herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
- Utilice equipo de protección personal. Lleve siempre protección ocular. El equipo de protección, como una mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva, utilizado en las condiciones adecuadas, reducirá las lesiones personales.
- Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación y/o a la batería, o de cogerla o transportarla.

Transportar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o poner en marcha herramientas eléctricas que tengan el interruptor activado invita a que se produzcan accidentes.

- Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave inglesa o una llave que se quede sujeta a una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.
- No se estire en exceso. Mantenga un buen equilibrio y una postura firme en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- Vístase adecuadamente. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- Si se proporcionan dispositivos para la conexión de sistemas de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. El uso de estos dispositivos puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.
- No dejes que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de las herramientas te lleve a bajar la guardia e ignorar los principios de seguridad. Un descuido puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

4) Uso y cuidado de las herramientas eléctricas

- No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para su aplicación. La herramienta eléctrica adecuada realizará el trabajo mejor y de forma más segura a la velocidad para la que fue diseñada.
- No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que la herramienta eléctrica se ponga en marcha accidentalmente.
- Guarde las herramientas eléctricas que no se utilicen fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones la utilicen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios sin formación.
- Realice el mantenimiento de las herramientas eléctricas. Compruebe si hay desalineación o atascos en las piezas móviles, roturas de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas en mal estado.
- Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte con un mantenimiento adecuado y con filos afilados son menos propensas a atascarse y son más fáciles de controlar.

Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las puntas, etc., de acuerdo con estas instrucciones y de la forma prevista para el tipo concreto de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las

condiciones de trabajo y la tarea que se va a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones distintas de las previstas podría dar lugar a una situación de peligro.

- Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.

Las empuñaduras y superficies de agarre resbaladizas no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

5) Uso y cuidado de las herramientas a batería

a) Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede suponer un riesgo de incendio si se utiliza con otro tipo de batería.

b) Utilice las herramientas eléctricas únicamente con las baterías específicamente designadas. El uso de cualquier otra batería puede suponer un riesgo de lesiones e incendio.

c) Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan establecer una

conexión entre un terminal y otro. El cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.

d) En condiciones de uso indebido, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda además a un médico. El líquido que sale de la batería puede provocar irritación o quemaduras.

e) No utilice una batería o una herramienta que esté dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que provoque un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.

f) No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.

g) Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6) Mantenimiento

a) Haga que su herramienta eléctrica sea reparada por un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de recambio idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.

b) Nunca repare baterías dañadas. El mantenimiento de las baterías solo debe ser realizado por el fabricante o por proveedores de servicio autorizados.

3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA BATERÍAS Y CARGADORES

1) Baterías

- No intente abrirlo bajo ningún concepto.

- No lo guarde en lugares donde la temperatura pueda superar los 40 °C.

- Carguelo únicamente a temperaturas ambiente comprendidas entre 4 °C y 40 °C.

- Guarde las baterías en un lugar fresco y seco (entre 5 °C y 20 °C). Nunca guarde las baterías descargadas.

- Es recomendable descargar y recargar las baterías de iones de litio con regularidad (al menos 4 veces al año). El nivel de carga ideal para el almacenamiento a largo plazo de su batería de iones de litio es del 40 % de su capacidad.

Al desechar las baterías, siga las instrucciones que figuran en la sección «Protección del medio ambiente».

- No provoque cortocircuitos. Si se establece una conexión entre los terminales positivo (+) y negativo (-) directamente o mediante contacto accidental con objetos metálicos, la batería sufrirá un cortocircuito y fluirá una corriente intensa que generará calor, lo que podría provocar la rotura de la carcasa o un incendio.
- No las caliente. Si las baterías se calientan por encima de los 100 °C, los separadores de sellado y aislamiento y otros componentes poliméricos pueden resultar dañados, lo que provocaría una fuga de electrolito y/o un cortocircuito interno que generaría calor y causaría la rotura o un incendio. Además, no deseche las baterías en el fuego, ya que podría producirse una explosión y/o una combustión intensa.
- En condiciones extremas, puede producirse una fuga de la batería. Si observa líquido en la batería, proceda de la siguiente manera:
 - Limpie con cuidado el líquido con un paño. Evite el contacto con la piel.
 - En caso de contacto con la piel o los ojos, siga las instrucciones que se indican a continuación:
 - ✓ Enjuague inmediatamente con agua. Neutralice con un ácido suave, como zumo de limón o vinagre.
 - ✓ En caso de contacto con los ojos, enjuague abundantemente con agua limpia durante al menos 10 minutos.

Consulte a un médico.

2) Cargadores








- Nunca intente cargar baterías no recargables.
- Haga sustituir inmediatamente los cables defectuosos.
- No lo exponga al agua.
- No abra el cargador.
- No manipule el interior del cargador.
- El cargador está diseñado exclusivamente para uso en interiores.











4. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA CORTACÉSPED

- a) No utilice el cortacésped en condiciones meteorológicas adversas, especialmente cuando exista riesgo de rayos. Esto reduce el riesgo de ser alcanzado por un rayo.
- b) Inspeccione minuciosamente la zona donde se va a utilizar el cortacésped en busca de animales salvajes. Los animales salvajes pueden resultar heridos por el cortacésped durante su funcionamiento.
- c) Inspeccione minuciosamente la zona donde se va a utilizar el cortacésped y retire todas las piedras, palos, cables, huesos y otros objetos extraños. Los objetos proyectados pueden causar lesiones personales.
- d) Antes de utilizar el cortacésped, compruebe siempre visualmente que la cuchilla y el conjunto de la cuchilla no estén desgastados ni dañados. Las piezas desgastadas o dañadas aumentan el riesgo de lesiones.
- e) Al retirar material atascado o limpiar el cortacésped, asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y retire (o active) el dispositivo de desactivación. El funcionamiento inesperado del cortacésped puede provocar lesiones personales graves.
- f) Mantenga las protecciones en su sitio. Las protecciones deben estar en buen estado y montadas correctamente. Una protección suelta, dañada o que no funcione correctamente puede provocar lesiones personales.
- g) Mantenga todas las entradas de aire de refrigeración libres de residuos. Las entradas de aire bloqueadas y los residuos pueden provocar sobrecalentamiento o riesgo de incendio.

- h) Cuando utilice el cortacésped, lleve siempre calzado antideslizante y de protección. No utilice el cortacésped descalzo ni con sandalias abiertas. De este modo se reduce el riesgo de lesiones en los pies por contacto con la cuchilla en movimiento.
- i) Mientras utilice el cortacésped, lleve siempre pantalones largos. La piel expuesta aumenta la probabilidad de sufrir lesiones por objetos lanzados.
- j) No utilice el cortacésped sobre césped mojado. Camine, nunca corra. Esto reduce el riesgo de resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.
- k) No utilice el cortacésped en pendientes excesivamente pronunciadas. Esto reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.
- l) Cuando trabaje en pendientes, asegúrese siempre de tener un buen apoyo, trabaje siempre a lo ancho de la pendiente, nunca hacia arriba o hacia abajo, y extreme las precauciones al cambiar de dirección. Esto reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.
- m) Extreme las precauciones al dar marcha atrás o tirar del cortacésped hacia usted. Esté siempre atento a su entorno. Esto reduce el riesgo de tropezar durante el funcionamiento.
- n) No toque las cuchillas ni otras piezas móviles peligrosas mientras estén en movimiento. Esto reduce el riesgo de lesiones causadas por las piezas móviles.
- o) Al retirar material atascado o limpiar el cortacésped, asegúrese de que todos los interruptores de encendido estén apagados y de que la batería esté desconectada. El funcionamiento inesperado del cortacésped puede provocar lesiones personales graves.

5. SÍMBOLOS

	Indica el riesgo de lesiones personales o daños en la herramienta.		Lea el manual antes de usarlo.
	Mantenga alejados a los transeúntes.		Advertencia! Objetos voladores!
	Mantenga las manos y los pies alejados de las partes afiladas.		
	Indica peligro de electrocución!		Nunca opere la máquina bajo lluvia ni en condiciones húmedas o empapadas. La humedad representa un riesgo de descarga eléctrica.
	Espera hasta que todos los componentes de la máquina hayan detenido completamente antes de tocarlos. Las palas siguen girando después de apagar la máquina; una pala en movimiento puede causar lesiones.		Se recomienda usar protección ocular.

	<p>De acuerdo con los estándares esenciales de seguridad de las directivas europeas aplicables.</p>		<p>Ruido</p>
	<p>Usar guantes.</p>		<p>Se recomienda usar calzado de protección.</p>
	<p>No exponga el cargador ni el paquete de baterías al agua.</p>		<p>No incinerar la batería.</p>
	<p>Temperatura ambiente: hasta 40 °C (solo para la batería).</p>		<p>Utilice la batería y el cargador únicamente en espacios cerrados.</p>
	<p>Información importante</p>		<p>Los productos eléctricos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos.</p>

6. DESCRIPCIÓN

- 1. Interruptor de seguridad
- 2. Interruptor
- 3. Tubo de aluminio
- 4. Fuselaje
- 5. Rueda 1
- 6. Rueda 2
- 7. Ajuste de altura

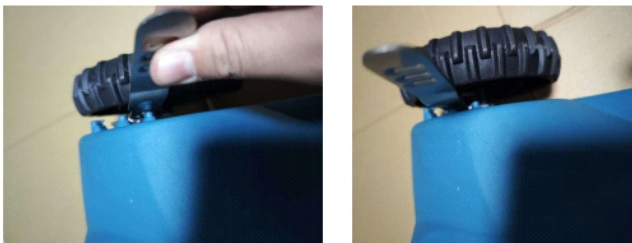


Instalación de tubos de aluminio (cerca de la carrocería)



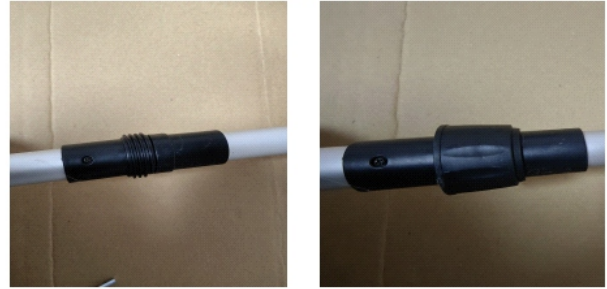
1. Inserte el tubo de aluminio. Atención: alinee el tubo de aluminio con el orificio de plástico.
2. Coloque los tornillos y las tuercas en orden y apriételos.
3. Esta es la herramienta necesaria para la instalación (la incluimos de forma aleatoria).

Ajuste de la altura de corte



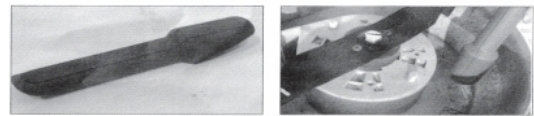
Ajuste la pieza de hierro fija hacia fuera hasta la altura adecuada y fíjela a la parte elevada del cuerpo (ajustable en tres niveles)

Instalación de un tubo de aluminio (cerca del interruptor)



1. Alinea las piezas de plástico de ambos lados (presta atención a la orientación).
2. Apriétalo bien.

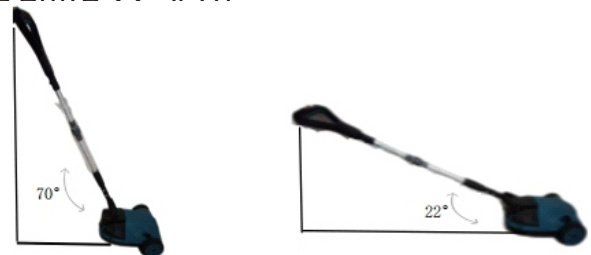
Si los restos de césped se pegan al suelo, se pueden retirar con un rascador de césped



Inserta la batería



Para garantizar un uso seguro, la máquina debe utilizarse con un ángulo de entre 22° y 70°



poner en marcha la máquina



7. DATOS TÉCNICOS

Modelo	YL-3081
Fuente de alimentación	Potencia de corriente continua (DC)
Velocidad	18V (max 20V)
Velocidad de rotación	5600/min? ¹
Ancho de corte	210 mm
Altura de corte	26–56 mm
Almacenamiento de materiales	Plástico
Número de posiciones en altura	3
Diámetro de la rueda delantera	130 mm
Diámetro de la rueda trasera	60 mm
Manillar superior de carga	Sí
Caja de hierba	No
Ruido	LPA: 73 dB (A); K = 3 dB (A) Garantizado: LwA: 89 dB(A)
Vibración	<2.5m/s ²
Batería	TLS-1830: 3.0Ah TLS-1840: 4.0Ah SY18650-5S2P
Cargador	HC1801-2100800 SAída: 21 V CA, 0,8 A

8. Problemas habituales y soluciones

1) El motor se atasca y hace ruido

- a) Retira el obstáculo y vuelve a arrancar
- b) Aumenta la altura de corte

2) Ruidos fuertes, el cortacésped traquetea

- a) Haz que un distribuidor especializado autorizado apriete los tornillos

3) El cortacésped funciona de forma irregular o vibra con fuerza

- a) La cuchilla está dañada; haz que un distribuidor especializado autorizado la apriete o la sustituya

- b) Limpie el cortacésped

4) El cortacésped deja de funcionar y no hace ruido

- a) Sustituya la batería

Instruções Originais Cortadores de relva sem fios

1. UTILIZAÇÃO PREVISTA

O objetivo deste cortador de relva é cortar a relva. Este cortador de relva foi concebido para cortar relva em jardins domésticos. Não é adequado para uso profissional

2. AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA PARA FERRAMENTAS ELÉTRICAS

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não cumprimento de todos os avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde todos os avisos e instruções para referência futura.

AVISO! Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta elétrica. O não cumprimento de todas as instruções abaixo indicadas pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves

O termo «ferramenta elétrica» nos avisos refere-se à sua ferramenta elétrica ligada à rede elétrica (com fio) ou à sua ferramenta elétrica alimentada a bateria (sem fio).

1) Segurança na área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas desorganizadas e escuras favorecem a ocorrência de acidentes.
- Não utilize ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas geram faíscas que podem inflamar a poeira ou os vapores.
- Mantenha crianças e pessoas que não estejam a trabalhar afastadas enquanto utiliza uma ferramenta elétrica. Distrações podem fazer com que perca o controlo.

2) Segurança elétrica

- As fichas das ferramentas elétricas devem corresponder à tomada. Nunca altere a ficha de forma alguma. Não utilize adaptadores com ferramentas elétricas com ligação à terra. Fichas não alteradas e tomadas compatíveis reduzem o risco de choque elétrico.
 - Evite o contacto corporal com superfícies ligadas à terra, tais como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos. Existe um risco acrescido de choque elétrico se o seu corpo estiver ligado à terra ou a um ponto de ligação à terra.
 - Não exponha as ferramentas elétricas à chuva ou a condições de humidade. A entrada de água numa ferramenta elétrica aumentará o risco de choque elétrico.
 - Não utilize o cabo de forma inadequada. Nunca utilize o cabo para transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica
 - Mantenha o cabo afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
 - Ao utilizar uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize um cabo de extensão adequado para uso exterior.
- A utilização de um cabo adequado para uso exterior reduz o risco de choque elétrico.
- Se for inevitável utilizar uma ferramenta elétrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida por um dispositivo de corrente residual (RCD). A utilização de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

3) Segurança pessoal

- Mantenha-se alerta, preste atenção ao que está a fazer e use o bom senso ao utilizar uma ferramenta elétrica. Não utilize uma ferramenta elétrica se estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção durante a utilização de ferramentas elétricas pode resultar em ferimentos graves.

- Utilize equipamento de proteção individual. Use sempre proteção ocular.

Equipamento de proteção, como máscara antipó, calçado de segurança antiderrapante, capacete ou proteção auditiva, utilizado em condições adequadas, reduzirá o risco de lesões pessoais.

- Evite o arranque accidental. Certifique-se de que o interruptor está na posição desligada antes de ligar à fonte de alimentação e/ou à bateria, pegar ou transportar a ferramenta.

Transportar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou ligar ferramentas elétricas com o interruptor na posição «ligado» pode provocar acidentes.

- Retire qualquer chave de ajuste ou chave inglesa antes de ligar a ferramenta elétrica.

Uma chave inglesa ou uma chave

deixada presa a uma parte rotativa da ferramenta elétrica pode resultar em ferimentos.

- Não se estique demasiado. Mantenha sempre uma base de apoio e equilíbrio adequados. Isto permite um melhor controlo da ferramenta elétrica em situações inesperadas.

- Vista-se adequadamente. Não use roupa folgada nem joias. Mantenha o cabelo, a roupa e as luvas afastados das peças móveis. Roupa folgada, joias ou cabelo comprido podem ficar presos nas peças móveis.

- Se forem fornecidos dispositivos para a ligação de equipamentos de extração e recolha de poeira, certifique-se de que estes estão ligados e são utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos pode reduzir os riscos relacionados com a poeira.

- Não deixe que a familiaridade adquirida com o uso frequente das ferramentas o leve a baixar a guarda e a ignorar os princípios de segurança. Um descuido pode causar ferimentos graves numa fração de segundo.

4) Utilização e manutenção de ferramentas elétricas

- Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica adequada para a sua aplicação. A ferramenta elétrica correta realizará o trabalho de forma mais eficaz e segura, à velocidade para a qual foi concebida.

- Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não a ligar e desligar. Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.

- Desligue a ficha da fonte de alimentação antes de efetuar quaisquer ajustes, trocar acessórios ou guardar ferramentas elétricas. Tais medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta elétrica acidentalmente.

- Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções a utilizem. As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores não formados.

- Faça a manutenção das ferramentas elétricas. Verifique se há desalinhamento ou encravamento de peças móveis, quebra de peças e qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, mande reparar a ferramenta elétrica antes de a utilizar. Muitos acidentes são causados por ferramentas elétricas mal conservadas.

- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. Ferramentas de corte com afiação adequada e bem conservadas têm menos probabilidade de encravar e são mais fáceis de controlar.

Utilize a ferramenta elétrica, os acessórios e as pontas, etc., de acordo com estas instruções e da forma prevista para o tipo específico de ferramenta elétrica, tendo em conta as

condições de trabalho e a tarefa a realizar. A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes das previstas pode conduzir a situações de perigo.

- Mantenha as pegas e as superfícies de prensão secas, limpas e isentas de óleo e gordura.

Pegas e superfícies de prensão escorregadias não permitem o manuseamento e controlo seguros da ferramenta em situações inesperadas.

5) Utilização e cuidados com ferramentas a bateria

a) Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode criar risco de incêndio quando utilizado com outro tipo de bateria.

b) Utilize ferramentas elétricas apenas com baterias especificamente designadas. A utilização de quaisquer outras baterias pode criar um risco de ferimentos e incêndio.

c) Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos, que possam estabelecer uma ligação entre um terminal e outro. O curto-circuito entre os terminais da bateria pode causar queimaduras ou um incêndio.

d) Em condições de utilização indevida, pode ocorrer a projeção de líquido da bateria; evite o contacto. Se ocorrer contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure também assistência médica. O líquido projetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

e) Não utilize uma bateria ou ferramenta danificada ou modificada. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.

f) Não exponha uma bateria ou ferramenta ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 130 °C pode causar explosão.

g) Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou a ferramenta fora da faixa de temperatura especificada nas instruções. Carregar de forma inadequada ou a temperaturas fora da faixa especificada pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

6) Manutenção

a) Mande reparar a sua ferramenta elétrica por um técnico de reparação qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Isto garantirá que a segurança da ferramenta elétrica é mantida.

b) Nunca repare baterias danificadas. A reparação de baterias só deve ser realizada pelo fabricante ou por prestadores de serviços autorizados.

3. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA BATERIAS E CARREGADORES

1) Baterias

- Nunca tente abrir o dispositivo, independentemente do motivo.
- Não guarde o dispositivo em locais onde a temperatura possa ultrapassar os 40 °C.
- Carregue apenas a temperaturas ambientes entre 4 °C e 40 °C.
- Guarde as suas baterias num local fresco e seco (5 °C-20 °C). Nunca guarde as baterias descarregadas.
- É recomendável descarregar e recarregar regularmente as baterias de íões de lítio (pelo menos 4 vezes por ano). O nível de carga ideal para o armazenamento a longo prazo da sua bateria de íões de lítio é de 40% da capacidade.

Ao eliminar as baterias, siga as instruções fornecidas na secção «Proteção do ambiente».

- Não provoque curto-circuitos. Se for estabelecida uma ligação entre os terminais positivo (+) e negativo (-) diretamente ou através do contacto accidental com objetos metálicos, a bateria entrará em curto-circuito e fluirá uma corrente intensa, causando a geração de calor que poderá provocar a ruptura da caixa ou um incêndio.
 - Não aqueça. Se as baterias forem aquecidas a temperaturas superiores a 100 °C, os separadores de vedação e isolamento e outros componentes poliméricos podem ser danificados, resultando em fuga de eletrólito e/ou curto-circuito interno, o que leva à geração de calor, causando ruptura ou incêndio. Além disso, não elimine as baterias no fogo, pois pode ocorrer explosão e/ou combustão intensa.
 - Em condições extremas, pode ocorrer fuga da bateria. Quando notar líquido na bateria, proceda da seguinte forma:
 - Limpe cuidadosamente o líquido com um pano. Evite o contacto com a pele.
 - Em caso de contacto com a pele ou os olhos, siga as instruções abaixo:
 - ✓ Lave imediatamente com água. Neutralize com um ácido suave, como sumo de limão ou vinagre.
 - ✓ Em caso de contacto com os olhos, lave abundantemente com água limpa durante pelo menos 10 minutos.
- Consulte um médico.

2) Carregadores








- Nunca tente carregar baterias não recarregáveis.
- Mandar substituir imediatamente os cabos defeituosos.
- Não exponha à água.
- Não abra o carregador.
- Não tente sondar o carregador.
- O carregador destina-se exclusivamente a utilização em interiores.











4. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA CORTADORES DE RELVA

- a) Não utilize o cortador de relva em condições meteorológicas adversas, especialmente quando houver risco de trovoadas. Isto diminui o risco de ser atingido por um raio.
- b) Inspeccione cuidadosamente a área onde o cortador de relva vai ser utilizado, verificando se há animais selvagens. Os animais selvagens podem ser feridos pelo cortador de relva durante o funcionamento.
- c) Inspeccione cuidadosamente a área onde o cortador de relva vai ser utilizado e remova todas as pedras, paus, fios, ossos e outros objetos estranhos. Objetos projetados podem causar ferimentos pessoais.
- d) Antes de utilizar o cortador de relva, inspeccione sempre visualmente para verificar se a lâmina e o conjunto da lâmina não estão gastos ou danificados. Peças gastas ou danificadas aumentam o risco de ferimentos.
- e) Ao remover material encravado ou ao limpar o cortador de relva, certifique-se de que todos os interruptores de alimentação estão desligados e remova (ou ative) o dispositivo de desativação. O funcionamento inesperado do cortador de relva pode resultar em ferimentos pessoais graves.
- f) Mantenha as proteções no lugar. As proteções devem estar em bom estado de funcionamento e devidamente montadas. Uma proteção solta, danificada ou que não funcione corretamente pode resultar em ferimentos.
- g) Mantenha todas as entradas de ar de refrigeração livres de detritos. Entradas de ar bloqueadas e detritos podem resultar em sobreaquecimento ou risco de incêndio.

- h) Ao utilizar o cortador de relva, use sempre calçado antiderrapante e de proteção. Não utilize o cortador de relva descalço ou com sandálias abertas. Isto reduz o risco de lesões nos pés causadas pelo contacto com a lâmina em movimento.
- i) Ao utilizar o cortador de relva, use sempre calças compridas. A pele exposta aumenta a probabilidade de ferimentos causados por objetos projetados.
- j) Não utilize o cortador de relva em relva molhada. Caminhe, nunca corra. Isto reduz o risco de escorregar e cair, o que pode resultar em ferimentos.
- k) Não utilize o cortador de relva em declives excessivamente íngremes. Isto reduz o risco de perda de controlo, escorregamento e queda, o que pode resultar em ferimentos.
- l) Ao trabalhar em encostas, certifique-se sempre de que tem apoio firme, trabalhe sempre na largura da encosta, nunca para cima ou para baixo, e tenha extremo cuidado ao mudar de direção. Isto reduz o risco de perda de controlo, escorregadelas e quedas, que podem resultar em ferimentos.
- m) Tenha extremo cuidado ao fazer marcha-atrás ou ao puxar o cortador de relva na sua direção. Esteja sempre atento ao que o rodeia. Isto reduz o risco de tropeçar durante a operação.
- n) Não toque nas lâminas nem noutras peças móveis perigosas enquanto estas ainda estiverem em movimento. Isto reduz o risco de ferimentos causados por peças móveis.
- o) Ao remover material encravado ou ao limpar o cortador de relva, certifique-se de que todos os interruptores de alimentação estão desligados e que a bateria está desligada. O funcionamento inesperado do cortador de relva pode resultar em ferimentos graves.

5. SÍMBOLOS

	Indica o risco de lesão pessoal ou danos à ferramenta.		Leia o manual antes de usar.
	Mantenha os transeuntes afastados.		Aviso! Objetos voadores!
	Mantenha as mãos e os pés longe das partes afiadas.		
	Indica perigo de choque elétrico!		Nunca opere a máquina sob chuva ou em condições úmidas ou molhadas. A umidade representa um risco de choque elétrico.
	Espere até que todos os componentes da máquina tenham parado completamente antes de tocar neles. As lâminas continuam a girar após o desligamento da máquina; uma lâmina em rotação pode causar ferimentos.		Recomenda-se o uso de proteção ocular.

	<p>Em conformidade com as normas essenciais de segurança das diretivas europeias aplicáveis.</p>		<p>Ruído</p>
	<p>use luvas.</p>		<p>Recomenda-se o uso de sapatos protetores.</p>
	<p>Não expõe o carregador e o pacote de baterias à água.</p>		<p>Não incinere a bateria.</p>
	<p>Temperatura ambiente: até 40 °C (apenas para a bateria).</p>		<p>Utilize a bateria e o carregador apenas em ambientes fechados.</p>
	<p>Informação importante</p>		<p>Os produtos elétricos não devem ser descartados juntamente com os resíduos domésticos.</p>

6. DESCRIÇÃO

1. interruptor de segurança
2. interruptor
3. Tubo de alumínio
4. fuselagem
5. Roda 1
6. Roda 2
7. ajuste de altura

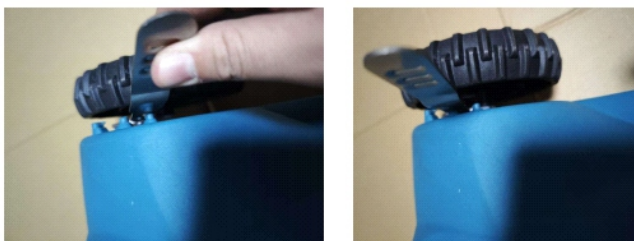


Instalação de tubos de alumínio (próximos da carroçaria)



1. Insira o tubo de alumínio. Atenção: alinhe o tubo de alumínio com o orifício de plástico.
2. Coloque os parafusos e as porcas na ordem indicada e aperte-os.
3. Esta é a ferramenta necessária para a instalação (incluímos-a como exemplo).

Ajuste da altura de corte



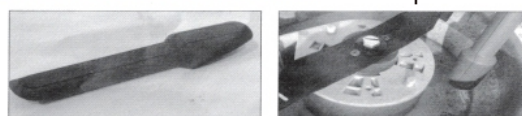
Ajuste a peça de ferro fixa para fora até à altura adequada e fixe-a à parte elevada da estrutura (ajustável em três níveis)

Instalação de um tubo de alumínio (perto do interruptor)



1. Alinhe as peças de plástico em ambos os lados (preste atenção à orientação)
2. Aperte bem

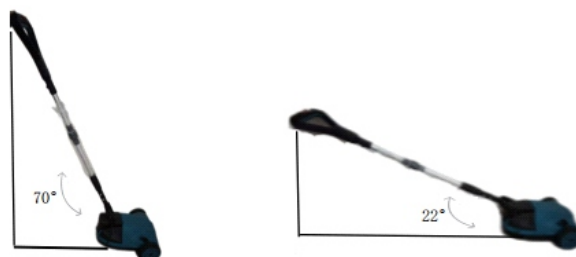
Se os restos de relva ficarem presos ao solo, podem ser removidos com um raspador de relva



Insira a bateria



Para garantir uma utilização segura, a máquina deve ser utilizada num ângulo de 22° a 70°



ligar a máquina



7. DADOS TÉCNICOS

Modelo	YL-3081
Fonte de energia	Potência CC
Tensão	18V (max 20V)
Velocidade de rotação	5600/min? ¹
Largura de corte	210 mm
Altura de corte	26–56 mm
Materiais de construção	Plástico
數量 de posições de altura	3
Diâmetro da roda dianteira	130 mm
Diâmetro da roda traseira	60 mm
Manillete superior de transporte	Sim
Caixa de grama	Não
Ruído	LPA: 73 dB(A), K = 3 dB(A) Garantido: Nível de ruído (LwA): 89 dB(A)
Vibração	<2.5m/s ²
Banco de baterias	TLS-1830: 3.0Ah TLS-1840: 4.0Ah SY18650-5S2P
Carregador	HC1801-2100800 SAída: 21 Vcc, 0,8 A

8. Problemas comuns e soluções

- 1) O motor está encravado e faz barulho
 - a) Remova o obstáculo e reinicie
 - b) Aumente a altura de corte
- 2) Ruídos altos, o cortador de relva está a fazer barulho
 - a) Mandar apertar os parafusos por um revendedor especializado autorizado
- 3) O cortador de relva funciona de forma irregular ou vibra fortemente
 - a) A lâmina está danificada; mandar apertar ou substituir a lâmina por um revendedor especializado autorizado
 - b) Limpe o cortador de relva
- 4) O cortador de relva deixa de funcionar e não emite qualquer ruído
 - a) Substitua a bateria

Original-Gebrauchsanweisung Akku-Rasenmäher

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieser Rasenmäher dient zum Mähen von Gras. Er wurde für das Mähen von Rasenflächen in privaten Gärten entwickelt. Nicht für den professionellen Einsatz geeignet.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung aller Warnhinweise und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder Ihr akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit am Arbeitsplatz

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordentliche und dunkle Bereiche begünstigen Unfälle.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbeteiligte während des Betriebs eines Elektrowerkzeugs fern. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

- Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker niemals in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker für geerdete Elektrowerkzeuge. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Stromschlagrisiko, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Nässe aus. Wenn Wasser in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich das Stromschlagrisiko.
- Behandeln Sie das Kabel nicht unsachgemäß. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Steckers des Elektrowerkzeugs.

Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.

- Verwenden Sie beim Betrieb eines Elektrowerkzeugs im Freien ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel.

Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert die Gefahr eines Stromschlags.

- Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) gesicherte Stromversorgung. Die Verwendung eines RCD verringert die Gefahr eines Stromschlags.

3) Persönliche Sicherheit

- Seien Sie wachsam, achten Sie auf Ihre Handlungen und handeln Sie mit gesundem Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Bedienen von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.

- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie stets eine Schutzbrille. Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die den jeweiligen Bedingungen entsprechend verwendet wird, verringert das Verletzungsrisiko.

- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Anlaufen. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Werkzeug an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es in die Hand nehmen oder tragen.

Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, deren Schalter bereits in der Ein-Stellung steht, führt zu Unfällen.

- Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.

- Greifen Sie nicht zu weit. Achten Sie stets auf einen sicheren Stand und ein gutes Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.

- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.

- Wenn Vorrichtungen zum Anschluss an Staubabsaug- und -auffangvorrichtungen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung dieser Vorrichtungen kann staubbedingte Gefahren verringern.

- Lassen Sie sich durch die Vertrautheit, die Sie durch den häufigen Umgang mit Werkzeugen gewonnen haben, nicht dazu verleiten, nachlässig zu werden und die Sicherheitsgrundsätze für den Umgang mit Werkzeugen zu missachten. Eine unachtsame Handlung kann innerhalb von Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

4) Gebrauch und Pflege von Elektrowerkzeugen

- Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie das für Ihre Anwendung geeignete Elektrowerkzeug. Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer bei der Leistung, für die es ausgelegt ist.

- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich mit dem Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter steuern lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder Elektrowerkzeuge lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, dass das Elektrowerkzeug versehentlich in Gang gesetzt wird.

- Bewahren Sie nicht benutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie keine Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug bedienen. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeübten Benutzern gefährlich.

- Warten Sie Elektrowerkzeuge regelmäßig. Überprüfen Sie bewegliche Teile auf Fehlausrichtung oder Festklemmen, auf gebrochene Teile und auf alle anderen Zustände, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie das Elektrowerkzeug vor dem Gebrauch reparieren, wenn es beschädigt ist. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.

- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten klemmen weniger leicht und lassen sich leichter kontrollieren.

Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Werkzeugaufsätze usw. gemäß dieser Anleitung und in der für den jeweiligen Elektrowerkzeugtyp vorgesehenen Weise, unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.

- Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen ermöglichen in unerwarteten Situationen keine sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs.

5) Gebrauch und Pflege von Akku-Werkzeugen

a) Laden Sie das Werkzeug nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akku eine Brandgefahr darstellen.

b) Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit den speziell dafür vorgesehenen Akkus. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungsgefahr und Brandgefahr führen.

c) Wenn der Akku nicht in Gebrauch ist, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen fern, wie z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung zwischen den beiden Polen herstellen können. Ein Kurzschluss der Akkupole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.

d) Bei unsachgemäßer Handhabung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Sollte es versehentlich zu einem Kontakt kommen, spülen Sie die betroffene Stelle mit Wasser ab. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.

e) Verwenden Sie keinen Akku oder kein Werkzeug, das beschädigt oder verändert wurde. Beschädigte oder veränderte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosionen oder Verletzungsgefahr führen kann.

f) Setzen Sie einen Akku oder ein Werkzeug keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus. Der Kontakt mit Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zu einer Explosion führen.

g) Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

6) Wartung

a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Reparaturfachmann warten, der ausschließlich identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewahrt bleibt.

b) Lassen Sie beschädigte Akkus niemals warten. Die Wartung von Akkus darf nur vom Hersteller oder von autorisierten Serviceanbietern durchgeführt werden.

3. ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS UND LADEGERÄTE

1) Akkus

- Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät zu öffnen.
- Lagern Sie es nicht an Orten, an denen die Temperatur 40 °C überschreiten kann.
- Laden Sie es nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 4 °C und 40 °C auf.
- Lagern Sie Ihre Akkus an einem kühlen, trockenen Ort (5 °C–20 °C). Lagern Sie Akkus niemals im entladenen Zustand.
- Bei Li-Ionen-Akkus ist es besser, sie regelmäßig zu entladen und wieder aufzuladen (mindestens viermal im Jahr). Der ideale Ladezustand für die Langzeitlagerung Ihres Li-Ionen-Akkus beträgt 40 % der Kapazität.

Befolgen Sie bei der Entsorgung von Batterien die Anweisungen im Abschnitt „Umweltschutz“.

- Vermeiden Sie Kurzschlüsse. Wenn eine Verbindung zwischen dem Pluspol (+) und dem Minuspol (-) direkt oder durch versehentlichen Kontakt mit metallischen Gegenständen hergestellt wird, kommt es zu einem Kurzschluss der Batterie und es fließt ein starker Strom, der Wärmeentwicklung verursacht, was zu einem Bersten des Gehäuses oder zu einem Brand führen kann.
 - Nicht erhitzen. Wenn Batterien auf über 100 °C erhitzt werden, können Dichtungen, Isolierseparatoren und andere Polymerkomponenten beschädigt werden, was zu Elektrolytaustritt und/oder einem internen Kurzschluss führen kann, der wiederum Wärmeentwicklung verursacht und einen Gehäusebruch oder Brand zur Folge haben kann. Entsorgen Sie die Batterien außerdem nicht im Feuer, da dies zu einer Explosion und/oder einem heftigen Brand führen kann.
 - Unter extremen Bedingungen kann es zu einem Auslaufen der Batterie kommen. Wenn Sie Flüssigkeit auf der Batterie bemerken, gehen Sie wie folgt vor:
 - Wischen Sie die Flüssigkeit vorsichtig mit einem Tuch ab. Vermeiden Sie Hautkontakt.
 - Bei Haut- oder Augenkontakt befolgen Sie die folgenden Anweisungen:
 - ✓ Spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab. Neutralisieren Sie die Flüssigkeit mit einer milden Säure wie Zitronensaft oder Essig.
 - ✓ Bei Augenkontakt spülen Sie die Augen mindestens 10 Minuten lang gründlich mit klarem Wasser aus.
- Suchen Sie einen Arzt auf.

2) Ladegeräte








- Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Lassen Sie defekte Kabel sofort austauschen.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser aus.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht.
- Führen Sie keine Gegenstände in das Ladegerät ein.
- Das Ladegerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.











4. ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR RASENMÄHER

- a) Verwenden Sie den Rasenmäher nicht bei schlechten Wetterbedingungen, insbesondere wenn Blitzgefahr besteht. Dadurch verringern Sie das Risiko, vom Blitz getroffen zu werden.
- b) Überprüfen Sie den Bereich, in dem der Rasenmäher eingesetzt werden soll, gründlich auf Wildtiere. Wildtiere können während des Betriebs durch den Rasenmäher verletzt werden.
- c) Überprüfen Sie den Bereich, in dem der Rasenmäher eingesetzt werden soll, gründlich und entfernen Sie alle Steine, Äste, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper. Herumfliegende Gegenstände können Verletzungen verursachen.
- d) Überprüfen Sie den Rasenmäher vor dem Einsatz stets visuell, um sicherzustellen, dass das Messer und die Messerbaugruppe nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Abgenutzte oder beschädigte Teile erhöhen das Verletzungsrisiko.
- e) Wenn Sie festsitzendes Material entfernen oder den Rasenmäher reinigen, stellen Sie sicher, dass alle Netzschalter ausgeschaltet sind, und entfernen (oder aktivieren) Sie die Sperrvorrichtung. Ein unerwarteter Betrieb des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.
- f) Halten Sie die Schutzvorrichtungen an ihrem Platz. Schutzvorrichtungen müssen funktionsfähig und ordnungsgemäß montiert sein. Eine lose, beschädigte oder nicht ordnungsgemäß funktionierende Schutzvorrichtung kann zu Verletzungen führen.
- g) Halten Sie alle Kühllufteinlässe frei von Fremdkörpern. Verstopfte Luftpfeileinlässe und Fremdkörper können zu Überhitzung oder Brandgefahr führen.

- h) Tragen Sie beim Bedienen des Rasenmähers stets rutschfestes und schützendes Schuhwerk. Bedienen Sie den Rasenmäher nicht barfuß oder in offenen Sandalen. Dadurch wird das Risiko von Verletzungen an den Füßen durch Kontakt mit dem sich drehenden Messer verringert.
- i) Tragen Sie beim Bedienen des Rasenmähers stets lange Hosen. Unbedeckte Haut erhöht die Wahrscheinlichkeit von Verletzungen durch wegfliegende Gegenstände.
- j) Bedienen Sie den Rasenmäher nicht auf nassem Gras. Gehen Sie, laufen Sie niemals. Dies verringert die Gefahr des Ausrutschens und Stürzens, was zu Verletzungen führen kann.
- k) Bedienen Sie den Rasenmäher nicht an übermäßig steilen Hängen. Dies verringert die Gefahr des Kontrollverlusts, des Ausrutschens und Stürzens, was zu Verletzungen führen kann.
- l) Achten Sie bei Arbeiten an Hängen stets auf sicheren Stand, arbeiten Sie immer quer zum Hang, niemals bergauf oder bergab, und seien Sie beim Richtungswechsel äußerst vorsichtig. Dies verringert das Risiko von Kontrollverlust, Ausrutschen und Stürzen, die zu Verletzungen führen können.
- m) Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie rückwärts fahren oder den Rasenmäher zu sich heranziehen. Achten Sie stets auf Ihre Umgebung. Dies verringert das Stolperisiko während des Betriebs.
- n) Berühren Sie keine Messer und andere gefährliche bewegliche Teile, solange diese noch in Bewegung sind. Dies verringert das Verletzungsrisiko durch bewegliche Teile.
- o) Stellen Sie beim Entfernen von festsitzendem Material oder beim Reinigen des Rasenmähers sicher, dass alle Netzschalter ausgeschaltet und der Akku abgeklemmt ist. Ein unerwarteter Betrieb des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.

5. SYMBOLE

	Bezeichnet das Risiko von Personenschäden oder Beschädigungen des Werkzeugs.		Lesen Sie das Handbuch vor der Nutzung.
	Holen Sie die Zuschauer weg.		Warnung! Fliegende Objekte!
	Halten Sie Hände und Füße fern von scharfen Teilen.		
	Weist auf eine Gefahr durch elektrischen Schock hin!		Betreiben Sie die Maschine niemals im Regen oder unter feuchten Bedingungen. Feuchtigkeit stellt eine Gefahr durch elektrischen Schlag dar.
	Warten Sie, bis alle Maschinenteile vollständig stillgelegt sind, bevor Sie sie berühren. Die Schaufeln drehen sich auch nach dem Abschalten weiter; eine rotierende Schaufel kann Verletzungen verursachen.		Die Tragung von Augenschutz wird empfohlen.

	<p>Gemäß den wesentlichen Sicherheitsstandards der geltenden europäischen Richtlinien.</p>		<p>Lärm</p>
	<p>Tragen Sie Handschuhe.</p>		<p>Der Trug schützender Schuhe wird empfohlen.</p>
	<p>Lassen Sie den Ladegerät und die Batterie nicht Wasser aussetzen.</p>		<p>Verbrennen Sie die Batterie nicht.</p>
	<p>Umwelttemperatur maximal 40 °C (nur für die Batterie).</p>		<p>Verwenden Sie die Batterie und den Ladegerät ausschließlich in geschlossenen Räumen.</p>
	<p>Wichtige Informationen</p>		<p>Elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden.</p>

6. BESCHREIBUNG

1. Sicherheitsschalter
2. Schalter
3. Aluminiumrohr
4. Rumpf
5. Rad 1
6. Rad 2
7. Höhenverstellung

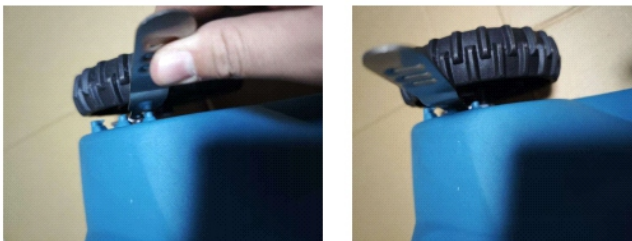


Einbau von Aluminiumrohren (in der Nähe der Karosserie)



1. Setzen Sie das Aluminiumrohr ein. Achtung: Richten Sie das Aluminiumrohr an der Kunststofföffnung aus.
2. Setzen Sie die Schrauben und Muttern der Reihe nach ein und ziehen Sie sie fest.
3. Dies ist das für die Montage erforderliche Werkzeug (wir legen es dem Lieferumfang bei).

Einstellung der Schnitthöhe

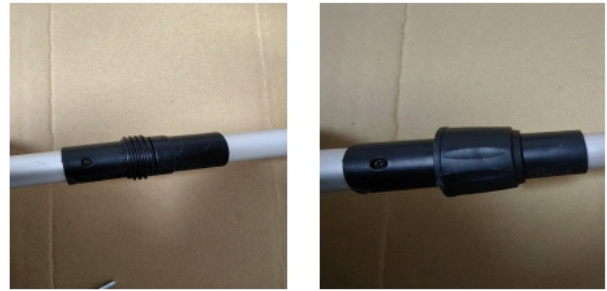


Stellen Sie das feste Eisenelement nach außen auf die gewünschte Höhe ein und befestigen Sie es am erhöhten Teil des Gehäuses (in drei Stufen verstellbar)

die Maschine starten

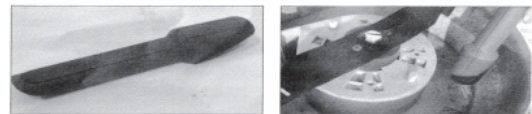


Montage eines Aluminiumrohrs (in der Nähe des Schalters)



1. Richten Sie die Kunststoffteile auf beiden Seiten aus (achten Sie dabei auf die Ausrichtung).
2. Ziehen Sie sie fest an.

Wenn Grasschnitt am Boden klebt, kann er mit einem Rasenschaber entfernt werden



Akku einsetzen



Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, wird die Maschine in einem Winkel von 22° bis 70° eingesetzt.



7. TECHNISCHE DATEN

Vorlage	YL-3081
Energiequelle	Gleichstromversorgung
Lautstärke	18V (max 20V)
Drehgeschwindigkeit	5600/min? ¹
Schneidbreite	210 mm
Schneidhöhe	26–56 mm
Materialuntergrund	Plastik
Anzahl der Höhenpositionen	3
Durchmesser des Vorderrades	130 mm
Durchmesser des hinteren Rades	60 mm
Obere Traghandgriffe	Ja
Grasbox	Nein
Rauschen	LPA: 73 dB (A), K = 3 dB (A) Garantiert: LwA: 89 dB(A)
Vibration	<2.5m/s ²
Akkupack	TLS-1830: 3.0Ah TLS-1840: 4.0Ah SY18650-5S2P
Ladegerät	HC1801-2100800 Ausgangsausgang: 21 V Gleichstrom, 0,8 A

8. Häufige Probleme und Lösungen

- 1) Der Motor ist blockiert und macht Geräusche
 - a) Entfernen Sie das Hindernis und starten Sie erneut
 - b) Erhöhen Sie die Schnitthöhe
- 2) Laute Geräusche, der Rasenmäher klappert
 - a) Lassen Sie die Schrauben von einem autorisierten Fachhändler festziehen
- 3) Der Rasenmäher läuft ungleichmäßig oder vibriert stark
 - a) Das Messer ist beschädigt; lassen Sie das Messer von einem autorisierten Fachhändler festziehen oder austauschen
 - b) Reinigen Sie den Rasenmäher
- 4) Der Rasenmäher funktioniert nicht mehr und es sind keine Geräusche zu hören
 - a) Ersetzen Sie den Akku

Istruzioni originali Tosaerba a batteria

1. DESTINAZIONE D'USO

Questo tosaerba è destinato al taglio dell'erba. È stato progettato per il taglio dell'erba nei giardini privati. Non è adatto all'uso professionale

2. AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA PER GLI UTENSILI ELETTRICI

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le avvertenze e istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

AVVERTENZA! Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato dalla rete elettrica (con cavo) o all'utensile elettrico alimentato a batteria (senza cavo).

1) Sicurezza dell'area di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree ingombre e buie favoriscono gli incidenti.
- Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che potrebbero incendiare la polvere o i fumi.
- Tenere lontani bambini e passanti durante l'uso di un utensile elettrico. Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

2) Sicurezza elettrica

- Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con utensili elettrici dotati di messa a terra. L'uso di spine non modificate e di prese compatibili riduce il rischio di scossa elettrica.
- Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra, quali tubature, radiatori, fornelli e frigoriferi. Il rischio di scossa elettrica aumenta se il corpo è collegato a terra.
- Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità. L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.
- Non sottoporre il cavo a sollecitazioni eccessive. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico.

Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento. Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.

- Quando si utilizza un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno.

L'uso di un cavo adatto all'uso esterno riduce il rischio di scossa elettrica.

- Se è inevitabile utilizzare un utensile elettrico in un luogo umido, utilizzare un'alimentazione protetta da un dispositivo differenziale (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scossa elettrica.

3) Sicurezza personale

- Prestare attenzione, osservare ciò che si sta facendo e usare il buon senso durante l'uso di un utensile elettrico. Non utilizzare un utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'uso di utensili elettrici può causare gravi lesioni personali.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre una protezione per gli occhi. Dispositivi di protezione quali maschera antipolvere, scarpe antiscivolo di sicurezza, elmetto o protezione acustica, utilizzati in condizioni appropriate, ridurranno il rischio di lesioni personali.
- Evitare l'avvio involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di collegare l'utensile alla fonte di alimentazione e/o al pacco batterie, prima di sollevarlo o trasportarlo.

Trasportare utensili elettrici con il dito sull'interruttore o accendere utensili elettrici con l'interruttore in posizione "on" può causare incidenti.

- Rimuovere eventuali chiavi di regolazione o chiavi inglesi prima di accendere l'utensile elettrico. Una chiave inglese o una chiave lasciata fissata a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare lesioni personali.
- Non allungarsi eccessivamente. Mantenere sempre un appoggio e un equilibrio adeguati. Ciò consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- Indossare abbigliamento adeguato. Non indossare indumenti larghi o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti e i guanti lontani dalle parti in movimento. Indumenti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
- Se sono disponibili dispositivi per il collegamento a impianti di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso di questi dispositivi può ridurre i rischi legati alla polvere.
- Non lasciate che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli utensili vi induca a abbassare la guardia e a trascurare i principi di sicurezza. Un gesto imprudente può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.

4) Uso e manutenzione degli utensili elettrici

- Non forzare l'utensile elettrico. Utilizza l'utensile elettrico corretto per la tua applicazione. L'utensile elettrico corretto svolgerà il lavoro in modo migliore e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.
- Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende e spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare accessori o riporre gli utensili elettrici. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare accidentalmente l'utensile elettrico.
- Riporre gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non hanno familiarità con l'utensile elettrico o con queste istruzioni di utilizzarlo. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.
- Effettuare la manutenzione degli utensili elettrici. Verificare che non vi siano disallineamenti o inceppamenti delle parti mobili, rotture di componenti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, far riparare l'utensile elettrico prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da utensili elettrici in cattivo stato di manutenzione.
- Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio sottoposti a corretta manutenzione e dotati di taglienti affilati sono meno soggetti a inceppamenti e più facili da controllare.

Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori e gli inserti, ecc., in conformità con le presenti istruzioni e secondo le modalità previste per il tipo specifico di utensile elettrico, tenendo conto delle

condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbe causare situazioni di pericolo.

- Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso.

Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono una manipolazione e un controllo sicuri dell'utensile in situazioni impreviste.

5) Uso e cura degli utensili a batteria

a) Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore. Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria può creare un rischio di incendio se utilizzato con un altro tipo di batteria.

b) Utilizzare gli utensili elettrici solo con le batterie specificatamente designate. L'uso di qualsiasi altro tipo di batteria può creare un rischio di lesioni e incendio.

c) Quando il pacco batterie non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che potrebbero creare un

collegamento tra un terminale e l'altro. Il cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o un incendio.

d) In condizioni di uso improprio, dalla batteria potrebbe fuoriuscire del liquido; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, rivolgersi inoltre a un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

e) Non utilizzare un pacco batteria o un utensile danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.

f) Non esporre il pacco batteria o l'utensile al fuoco o a temperature eccessive.

L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C può causare un'esplosione.

g) Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non ricaricare il pacco batteria o l'utensile al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una ricarica impropria o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

6) Assistenza

a) Far riparare l'utensile elettrico da un tecnico qualificato che utilizzi esclusivamente ricambi originali. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza dell'utensile elettrico.

b) Non riparare mai i pacchi batteria danneggiati. La riparazione dei pacchi batteria deve essere eseguita esclusivamente dal produttore o da centri di assistenza autorizzati.

3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA AGGIUNTIVE PER BATTERIE E CARICABATTERIE

1) Batterie

- Non tentare mai di aprirle per nessun motivo.

- Non conservarle in luoghi dove la temperatura possa superare i 40 °C.

- Caricarle solo a temperature ambiente comprese tra 4 °C e 40 °C.

- Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto (5 °C-20 °C). Non conservare mai le batterie scariche.

- È consigliabile scaricare e ricaricare regolarmente le batterie agli ioni di litio (almeno 4 volte all'anno). Il livello di carica ideale per la conservazione a lungo termine della batteria agli ioni di litio è pari al 40% della capacità.

Quando si smaltiscono le batterie, seguire le istruzioni riportate nella sezione "Tutela dell'ambiente".

- Evitare di provocare cortocircuiti. Se si crea un collegamento tra il polo positivo (+) e quello negativo (-) direttamente o tramite contatto accidentale con oggetti metallici, la batteria va in cortocircuito e si genera una corrente intensa che provoca un aumento di calore, il quale può causare la rottura dell'involucro o un incendio.
 - Non riscaldare. Se le batterie vengono riscaldate a temperature superiori a 100 °C, i separatori di tenuta e isolamento e altri componenti polimerici potrebbero danneggiarsi, causando perdite di elettrolito e/o cortocircuiti interni che generano calore e provocano la rottura o l'incendio. Inoltre, non gettare le batterie nel fuoco, poiché potrebbero verificarsi esplosioni e/o combustioni intense.
 - In condizioni estreme, potrebbero verificarsi perdite dalla batteria. Se si nota la presenza di liquido sulla batteria, procedere come segue:
 - Rimuovere con cura il liquido utilizzando un panno. Evitare il contatto con la pelle.
 - In caso di contatto con la pelle o gli occhi, seguire le istruzioni riportate di seguito:
 - ✓ Sciacquare immediatamente con acqua. Neutralizzare con un acido delicato come succo di limone o aceto.
 - ✓ In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua pulita per almeno 10 minuti.
- Consultare un medico.

2) Caricabatterie

- Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili.
- Far sostituire immediatamente i cavi difettosi.
- Non esporre all'acqua.
- Non aprire il caricabatterie.
- Non ispezionare l'interno del caricabatterie.
- Il caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.

4. ISTRUZIONI DI SICUREZZA AGGIUNTIVE PER I TOSATORI DA PRATO

- a) Non utilizzare il tosaerba in condizioni meteorologiche avverse, specialmente in presenza di rischio di fulmini. Ciò riduce il rischio di essere colpiti da un fulmine.
- b) Ispezionare accuratamente l'area in cui verrà utilizzato il tosaerba per verificare la presenza di animali selvatici. Gli animali selvatici potrebbero essere feriti dal tosaerba durante il funzionamento.
- c) Ispezionare accuratamente l'area in cui verrà utilizzato il tosaerba e rimuovere tutte le pietre, i rami, i fili metallici, le ossa e altri oggetti estranei. Gli oggetti proiettati possono causare lesioni personali.
- d) Prima di utilizzare il tosaerba, ispezionarlo sempre visivamente per verificare che la lama e il gruppo lama non siano usurati o danneggiati. Le parti usurate o danneggiate aumentano il rischio di lesioni.
- e) Quando si rimuove materiale incastrato o si pulisce il tosaerba, assicurarsi che tutti gli interruttori di alimentazione siano spenti e rimuovere (o attivare) il dispositivo di disattivazione. Il funzionamento imprevisto del tosaerba può causare gravi lesioni personali.
- f) Mantenere le protezioni in posizione. Le protezioni devono essere in buono stato e montate correttamente. Una protezione allentata, danneggiata o che non funziona correttamente può causare lesioni personali.
- g) Mantenere tutte le prese d'aria di raffreddamento libere da detriti. Prese d'aria ostruite e detriti possono causare surriscaldamento o rischio di incendio.

h) Durante l'uso del tosaerba, indossare sempre calzature antiscivolo e protettive. Non utilizzare il tosaerba a piedi nudi o indossando sandali aperti. Ciò riduce il rischio di lesioni ai piedi causate dal contatto con la lama in movimento.

i) Durante l'uso del tosaerba, indossare sempre pantaloni lunghi. La pelle esposta aumenta il rischio di lesioni causate da oggetti proiettati.

j) Non utilizzare il tosaerba su erba bagnata. Camminare, non correre mai. Ciò riduce il rischio di scivolare e cadere, con conseguenti lesioni personali.

k) Non utilizzare il tosaerba su pendii eccessivamente ripidi. Ciò riduce il rischio di perdita di controllo, scivolamento e caduta, con conseguenti lesioni personali.








l) Quando si lavora su pendii, assicurarsi sempre di avere un appoggio sicuro, lavorare sempre trasversalmente rispetto al pendio, mai in salita o in discesa, e prestare estrema attenzione quando si cambia direzione. Ciò riduce il rischio di perdita di controllo, scivolamento e caduta che potrebbero causare lesioni personali.











m) Prestare estrema attenzione quando si fa retromarcia o si tira il tosaerba verso di sé. Prestare sempre attenzione a ciò che ci circonda. Ciò riduce il rischio di inciampare durante il funzionamento.

n) Non toccare le lame e altre parti mobili pericolose mentre sono ancora in movimento. Ciò riduce il rischio di lesioni causate dalle parti in movimento.

o) Quando si rimuove materiale incastrato o si pulisce il tosaerba, assicurarsi che tutti gli interruttori di alimentazione siano spenti e che il pacco batteria sia scollegato. Il funzionamento imprevisto del tosaerba può causare gravi lesioni personali.

5. SIMBOLI

	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'utensile.		Leggi il manuale prima di utilizzare.
	Allontanate i passanti.		Avvertenza! Oggetti volanti!
	Mantenete mani e piedi lontani dalle parti affilate.		
	Indica il pericolo di scossa elettrica!		Non utilizzare mai la macchina sotto la pioggia o in condizioni umide o bagnate. L'umidità rappresenta un pericolo di scossa elettrica.
	Aspettare che tutti i componenti della macchina siano completamente fermi prima di toccarli. Le pale continuano a ruotare anche dopo lo spegnimento della macchina; una pala in rotazione può causare infortuni.		Si consiglia di indossare protezioni oculari.

	<p>In conformità con gli standard essenziali di sicurezza previsti dalle direttive europee applicabili.</p>		<p>rumore</p>
	<p>Indossare guanti.</p>		<p>Si consiglia di indossare scarpe protettive.</p>
	<p>Non esporre il caricabatterie e il pacchetto batterie all'acqua.</p>		<p>Non incinerire la batteria.</p>
	<p>Temperatura ambiente massima 40 °C (solo per la batteria).</p>		<p>Utilizzare la batteria e il caricabatterie esclusivamente in ambienti chiusi.</p>
	<p>Informazione importante</p>		<p>I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.</p>

6. DESCRIZIONE

1. interruttore di sicurezza
2. interruttore
3. tubo di alluminio
4. fusoliera
5. ruota 1
6. ruota 2
7. regolazione dell'altezz

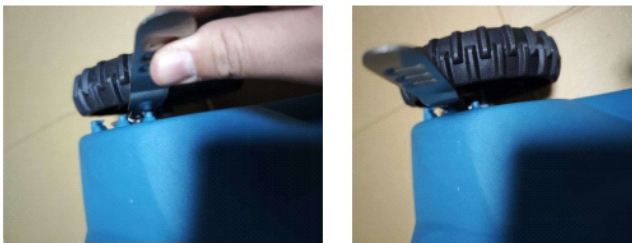


Installazione di tubi in alluminio (vicino alla carrozzeria)



1. Inserire il tubo di alluminio, attenzione: allineare il tubo di alluminio con il foro in plastica.
2. Montare le viti e i dadi in sequenza e serrarli.
3. Questo è l'attrezzo necessario per l'installazione (lo alleghiamo a caso).

Regolazione dell'altezza di taglio

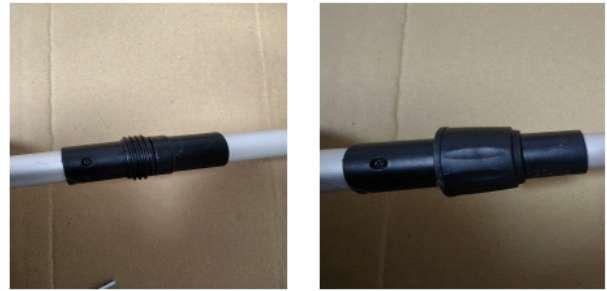


Regolare il supporto fisso in ferro verso l'esterno all'altezza desiderata e fissarlo alla parte rialzata del corpo (regolabile su tre livelli)

accensione della macchina



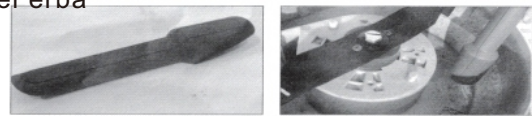
Installazione del tubo di alluminio (vicino all'interruttore)



1. Allineare le parti in plastica su entrambi i lati (prestare attenzione alla direzione)

2. Serrare bene

Se i residui di erba tagliata rimangono attaccati al terreno, è possibile rimuoverli con un raschietto per erba



Inserire la batteria



Per garantire un utilizzo sicuro, la macchina va utilizzata con un'inclinazione compresa tra 22° e 70°.



7. DATI TECNICI

Modello	YL-3081
Fonte di alimentazione	Potenza in corrente continua
Volume	18V (max 20V)
Velocità di rotazione	5600/min? ¹
Larghezza di taglio	210 mm
Altezza di taglio	26–56 mm
Alloggio materiale	Plastico
numero di posizioni relative all'altezza	3
Diametro della ruota anteriore	130 mm
Diametro della ruota posteriore	60 mm
Maniglia di carico superiore	Sì
Scatola per erba	No
rumore	LPA: 73 dB(A); K = 3 dB(A) Garantito: Livello di rumore (LwA): 89 dB(A)
Vibrazione	<2.5m/s ²
Pacco batteria	TLS-1830: 3.0Ah TLS-1840: 4.0Ah SY18650-5S2P
caricabatteria	HC1801-2100800 uscita: 21 V CA, 0,8 A

8. Problemi comuni e soluzioni

- 1) Il motore si è bloccato ed emette un rumore
 - a) Rimuovere l'ostacolo e riavviare
 - b) Aumentare l'altezza di taglio
- 2) Rumori forti, il tosaerba vibra
 - a) Far serrare le viti da un rivenditore specializzato autorizzato
- 3) Il tosaerba funziona in modo irregolare o vibra fortemente
 - a) La lama è danneggiata; far serrare o sostituire la lama da un rivenditore specializzato autorizzato
 - b) Pulire il tosaerba
- 4) Il tosaerba smette di funzionare e non emette alcun rumore
 - a) Sostituire il pacco batterie

Instrucțiuni originale Mașini de tuns iarba fără fir

1. UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Scopul acestei mașini de tuns iarba este tăierea ierbii. Această mașină de tuns iarba a fost concepută pentru tăierea suprafețelor cu iarbă dintr-o grădină privată. Nu este potrivită pentru utilizare profesională

2. AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU UNELTELE ELECTRICE

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave. Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. AVERTISMENT! Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave.

Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la unealta electrică alimentată de la rețea (cu cablu) sau la unealta electrică alimentată de baterie (fără cablu).

1) Siguranța zonei de lucru

- Mențineți zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. Sculele electrice generează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Țineți copiii și persoanele din jur la distanță în timpul utilizării unei scule electrice. Distragerile pot duce la pierderea controlului.

2) Siguranța electrică

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nu folosiți adaptoare cu uneltele electrice cu împământare. Ștecherile nemodificate și prizele compatibile reduc riscul de electrocutare.
 - Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi țevi, radiatoare, aragaze și frigidere. Există un risc crescut de electrocutare dacă corpul dumneavoastră este legat la pământ sau la masă.
 - Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau la condiții de umiditate. Pătrunderea apei într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.
 - Nu folosiți cablul în mod abuziv. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta unealta electrică.
 - Țineți cablul departe de surse de căldură, ulei, muchii ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
 - Când utilizați o unealtă electrică în aer liber, folosiți un prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior.
- Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizarea unei unelte electrice într-un loc umed este inevitabilă, folosiți o sursă de alimentare protejată cu un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

3) Siguranța personală

- Fiți atenți, urmăriți ce faceți și folosiți-vă bunul simț atunci când utilizați o unealtă electrică. Nu folosiți o unealtă electrică dacă sunteți obosiți sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării uneltelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.
- Folosiți echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentul de protecție, cum ar fi o mască antipraf, încălțăminte de protecție antiderapantă, cască de protecție sau protecție auditivă, utilizat în condițiile adecvate, va reduce riscul de vătămări corporale.
- Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că comutatorul este în poziția oprit înainte de a conecta unealta la sursa de alimentare și/sau la acumulator, de a o ridica sau de a o transporta.

Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe comutator sau alimentarea uneltelor electrice cu comutatorul în poziție pornită poate provoca accidente.

- Îndepărtați orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni unealta electrică. O cheie fixă sau o cheie

lăsată atașată la o parte rotativă a uneltei electrice poate provoca vătămări corporale.

- Nu vă întindeți prea mult. Mențineți o poziție stabilă și echilibrul în orice moment.

Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.

- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele și mânușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele în mișcare.

- Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea la instalații de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea acestor dispozitive poate reduce riscurile legate de praf.

- Nu lăsați ca familiaritatea dobândită prin utilizarea frecventă a uneltelor să vă facă să deveniți neglijenți și să ignorați principiile de siguranță ale uneltelor. O acțiune neglijentă poate provoca leziuni grave într-o fracțiune de secundă.

4) Utilizarea și întreținerea uneltelor electrice

- Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică potrivită pentru aplicația dvs. Unealta electrică potrivită va efectua lucrarea mai bine și mai sigur, la viteza pentru care a fost proiectată.

- Nu utilizați unealta electrică dacă comutatorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu comutatorul este periculoasă și trebuie reparată.

- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita uneltele electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a uneltei electrice.

- Depozitați uneltele electrice nefolosite în afara razei de acțiune a copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu uneltele electrice sau cu aceste instrucțiuni să le utilizeze. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

- Întrețineți uneltele electrice. Verificați dacă există aliniere incorectă sau blocare a pieselor mobile, ruperea pieselor și orice altă condiție care ar putea afecta funcționarea uneltei electrice. Dacă este deteriorată, reparați unealta electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de uneltele electrice întreținute necorespunzător.

- Mențineți uneltele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin susceptibile să se blocheze și sunt mai ușor de controlat.

Utilizați unealta electrică, accesoriile și capetele de lucru etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prevăzut pentru tipul respectiv de unealtă electrică, ținând cont de

condițiile de lucru și de operațiunile care trebuie efectuate. Utilizarea unelei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute poate duce la situații periculoase.

- Mențineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără urme de ulei sau grăsime.

Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manevrarea și controlul în siguranță al sculei în situații neprevăzute.

5) Utilizarea și întreținerea sculelor cu baterie

a) Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător potrivit pentru un tip de baterie poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu o altă baterie.

b) Utilizați sculele electrice numai cu bateriile specificate. Utilizarea oricăror alte baterii poate crea un risc de rănire și incendiu.

c) Când bateria nu este utilizată, țineți-o la distanță de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot crea o

conexiune între cele două borne. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate provoca arsuri sau un incendiu.

d) În condiții de utilizare abuzivă, lichidul poate fi expulzat din baterie; evitați contactul. Dacă contactul are loc accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați, de asemenea, asistență medicală. Lichidul expulzat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

e) Nu utilizați un acumulator sau o unealtă care este deteriorată sau modificată. Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil, ceea ce poate duce la incendiu, explozie sau risc de rănire.

f) Nu expuneți bateria sau unealta la foc sau la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130 °C poate provoca o explozie.

g) Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați bateria sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.

6) Reparații

a) Să încredințați repararea sculei electrice unui tehnician calificat, care să utilizeze exclusiv piese de schimb identice. Astfel se va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

b) Nu reparați niciodată acumulatorii deteriorați. Reparația acumulatorilor trebuie efectuată exclusiv de către producător sau de către furnizori de servicii autorizați.

3. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU BATERII ȘI ÎNCĂRCĂTOARE

1) Baterii

- Nu încercați niciodată să le deschideți, indiferent de motiv.
- Nu le depozitați în locuri unde temperatura poate depăși 40 °C.
- Încărcați-le numai la temperaturi ambientale cuprinse între 4 °C și 40 °C.
- Depozitați bateriile într-un loc răcoros și uscat (5 °C-20 °C). Nu depozitați niciodată bateriile în stare descărcată.
- Este recomandat ca bateriile Li-ion să fie descărcate și reîncărcate regulat (cel puțin de 4 ori pe an). Nivelul ideal de încărcare pentru depozitarea pe termen lung a bateriei Li-ion este de 40% din capacitate.

La eliminarea bateriilor, respectați instrucțiunile din secțiunea „Protecția mediului”.

- Nu provocați scurtcircuite. Dacă se realizează o conexiune între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) direct sau prin contact accidental cu obiecte metalice, bateria va fi scurtcircuitată și va circula un curent intens, generând căldură care poate duce la ruperea carcasei sau la incendiu.
- Nu încălziți. Dacă bateriile sunt încălzite la peste 100 °C, separatorii de etanșare și izolare și alte componente polimerice pot fi deteriorate, ceea ce poate duce la scurgerea electrolitului și/sau la scurtcircuite interne, generând căldură care poate provoca ruperea sau incendiu. De asemenea, nu aruncați bateriile în foc, deoarece pot apărea explozii și/sau arsuri intense.
- În condiții extreme, poate apărea scurgerea bateriei. Când observați lichid pe baterie, procedați după cum urmează:
 - Ștergeți cu grijă lichidul folosind o cârpă. Evitați contactul cu pielea.
 - În caz de contact cu pielea sau ochii, urmați instrucțiunile de mai jos:
 - ✓ Clătiți imediat cu apă. Neutralizați cu un acid slab, cum ar fi suc de lămâie sau oțet.
 - ✓ În caz de contact cu ochii, clătiți abundant cu apă curată timp de cel puțin 10 minute. Consultați un medic.

2) Încărcătoare








- Nu încercați niciodată să încărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.
- Înlocuiți imediat cablurile defecte.
- Nu expuneți încărcătorul la apă.
- Nu deschideți încărcătorul.
- Nu introduceți obiecte în încărcător.
- Încărcătorul este destinat exclusiv utilizării în interior.











4. INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU MAȘINILE DE TUNS IARBA

- a) Nu utilizați mașina de tuns iarba în condiții meteorologice nefavorabile, în special când există riscul de fulgere. Acest lucru reduce riscul de a fi lovit de fulger.
- b) Inspectați cu atenție zona în care urmează să utilizați mașina de tuns iarba pentru a depista eventualele animale sălbatice. Animalele sălbatice pot fi rănite de mașina de tuns iarba în timpul funcționării.
- c) Inspectați cu atenție zona în care urmează să utilizați mașina de tuns iarba și îndepărtați toate pietrele, bețele, firele, oasele și alte obiecte străine. Obiectele aruncate pot provoca vătămări corporale.
- d) Înainte de a utiliza mașina de tuns iarba, verificați întotdeauna vizual dacă lama și ansamblul lamei nu sunt uzate sau deteriorate. Piese uzate sau deteriorate cresc riscul de vătămare.
- e) Când îndepărtați materialul blocat sau curățați mașina de tuns iarba, asigurați-vă că toate întrerupătoarele de alimentare sunt oprite și îndepărtați (sau activați) dispozitivul de dezactivare. Funcționarea neașteptată a mașinii de tuns iarba poate duce la vătămări corporale grave.
- f) Mențineți protecțiile la locul lor. Protecțiile trebuie să fie în stare de funcționare și montate corespunzător. O protecție slăbită, deteriorată sau care nu funcționează corect poate duce la vătămări corporale.
- g) Mențineți toate orificiile de admisie a aerului de răcire curate, fără resturi. Orificiile de admisie a aerului blocate și resturile pot duce la supraîncălzire sau la risc de incendiu.

- h) În timpul utilizării mașinii de tuns iarba, purtați întotdeauna încălțăminte antiderapantă și de protecție. Nu utilizați mașina de tuns iarba desculț sau purtând sandale deschise. Acest lucru reduce riscul de rănire la picioare în urma contactului cu lama în mișcare.
- i) În timpul utilizării mașinii de tuns iarba, purtați întotdeauna pantaloni lungi. Pielea expusă crește probabilitatea de rănire din cauza obiectelor aruncate.
- j) Nu utilizați mașina de tuns iarba pe iarbă udă. Mergeți, nu alergați niciodată. Acest lucru reduce riscul de alunecare și cădere, care pot duce la răniri.
- k) Nu utilizați mașina de tuns iarba pe pante excesiv de abrupte. Acest lucru reduce riscul de pierdere a controlului, alunecare și cădere, care pot duce la răniri.
- l) Când lucrați pe pante, asigurați-vă întotdeauna că aveți un punct de sprijin stabil, lucrați întotdeauna pe lățimea pantei, niciodată în sus sau în jos, și manifestați o prudență extremă atunci când schimbați direcția. Acest lucru reduce riscul de pierdere a controlului, de alunecare și de cădere, care pot duce la vătămări corporale.
- m) Fiți extrem de prudenți atunci când dați înapoi sau trageți mașina de tuns iarba spre dumneavoastră. Fiți întotdeauna atenți la mediul înconjurător. Acest lucru reduce riscul de împiedicare în timpul funcționării.
- n) Nu atingeți lamele și alte părți mobile periculoase cât timp acestea sunt încă în mișcare. Acest lucru reduce riscul de vătămare cauzat de părțile mobile.
- o) Când îndepărtați materialul blocat sau curățați mașina de tuns iarba, asigurați-vă că toate întrerupătoarele de alimentare sunt oprite și că bateria este deconectată. Funcționarea neașteptată a mașinii de tuns iarba poate duce la vătămări corporale grave.

5. SIMBOLURI

	Reprezintă riscul de leziuni personale sau de deteriorare a instrumentului.		Cititeți manualul înainte de utilizare.
	Tăiați distanța față de persoanele din jur.		Avertisment! Obiecte zburătoare!
	Păstrați mâinile și picioarele la distanță de piesele ascuțite.		
	Indică pericol de șoc electric!		Nici în cazul nu nu funcționați mașina în timpul ploii sau în condiții umede sau băbătoare. Umiditatea reprezintă un pericol de șoc electric.
	Așteptați până când toate componentele mașinii s-au oprit complet înainte de a le atinge. Lamele continuă să rotească după întreruperea mașinii; o lamă în rotație poate provoca răniri.		Se recomandă purtarea protecției oculare.

	<p>Conform standardelor esențiale de siguranță prevăzute de directivele europene aplicabile.</p>		<p>noise</p>
	<p>Puneți mănuși.</p>		<p>Se recomandă purtarea încălțămintei protecționale.</p>
	<p>Nu expuneți încărcătorul și pachetul de baterii la apă.</p>		<p>Nu incinerati bateria.</p>
	<p>Temperatura ambientală: maximum 40 °C (doar pentru baterie).</p>		<p>Utilizați bateria și încărcătorul doar în spații închise.</p>
	<p>Informație importantă</p>		<p>Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.</p>

6. DESCRIERE

1. Întrerupător de siguran
2. Întrerupător
3. Țeavă de aluminiu
4. fuselaj
5. Roată 1
6. Roată 2
7. reglare înălțime

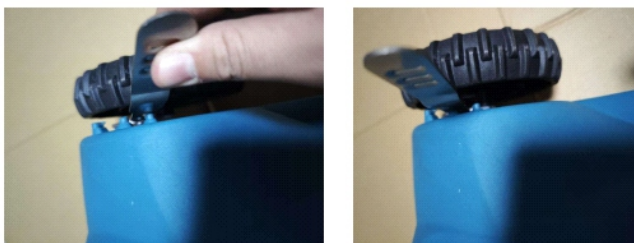


Montarea tuburilor din aluminiu (în apropierea caroseriei)



1. Introduceți tubul de aluminiu; atenție: aliniați tubul de aluminiu cu orificiul din plastic.
2. Montați șuruburile și piulițele în ordine și strângeți-le.
3. Acesta este instrumentul necesar pentru montare (îl atașăm la întâmplare).

Reglarea înălțimii de tăiere

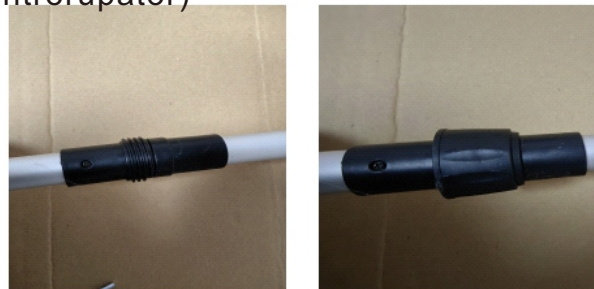


Reglați piesa fixă din fier spre exterior la înălțimea potrivită și fixați-o pe partea ridicată a corpului (reglabilă pe trei niveluri)

pornirea mașinii

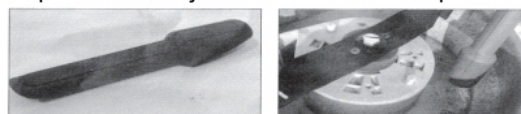


Montarea tubului de aluminiu (lângă întrerupător)



1. Aliniați piesele din plastic de pe ambele părți (atenție la direcție)
2. Strângeți bine

Dacă resturile de iarbă rămân lipite de sol, pot fi îndepărtate cu ajutorul unei raclete pentru iarbă



Introduceți bateria



Pentru a asigura o utilizare în condiții de siguranță, utilajul se folosește la un unghi cuprins între 22° și 70°



7. DATE TEHNICE


Mai mult	YL-3081
Sursă de energie	Curent continuu
Volum	18V (max 20V)
Viteză de rotație	5600/min ⁻¹
Lățimea tăierii	210 mm
Alțimea tăierii	26–56 mm
Materiale de construcție	Plastic
Numărul pozițiilor de înălțime	3
Diametrul roții din față	130 mm
Diametrul roții posterioare	60 mm
mâner de transport superior	Să
cutia de iarbă	Nu
Zgomot	LPA: 73 dB(A), K = 3 dB(A) Garantat: LwA: 89 dB(A)
Vibrare	<2.5m/s ²
Pachet de baterii	TLS-1830: 3.0Ah TLS-1840: 4.0Ah SY18650-5S2P
Charger	HC1801-2100800 IatăRIT: 21 V DC, 0,8 A

8. Probleme frecvente și soluții

- 1) Motorul s-a blocat și scoate zgomot
 - a) Îndepărtați obstacolul și reporniți
 - b) Măriți înălțimea de tăiere
- 2) Zgomote puternice, mașina de tuns iarba scârțâie
 - a) Solicitați strângerea șuruburilor de către un distribuitor specializat autorizat
- 3) Mașina de tuns iarba funcționează neuniform sau vibrează puternic
 - a) Lama este deteriorată; solicitați strângerea sau înlocuirea lamei de către un distribuitor specializat autorizat
 - b) Curățați mașina de tuns iarba
- 4) Mașina de tuns iarba nu mai funcționează și nu se aude niciun zgomot
 - a) Înlocuiți bateria

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA


Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT





Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !